

アイアップでは商品のアンケートを実施しております。より良い商品づくりのために皆様のご意見・ご感想をお聞かせください。アンケートにお答えいただいた方の中から抽選で粗品をお送りいたします。

※フィーチャーフォンからはご利用いただけません。
※通信費等はお客様のご負担になります。



発売元 株式会社アイアップ
〒150-0002 東京都渋谷区渋谷1-5-7
<http://www.eyepup.co.jp/>
お問い合わせは
お客様サービスセンター
〒598-0048
大阪府泉佐野市りんくう往来北2-16
TEL:072-458-1234
support@eyepup.co.jp
*電話受付時間：月～金曜日(祝・祭日を除く)
10:00～17:00

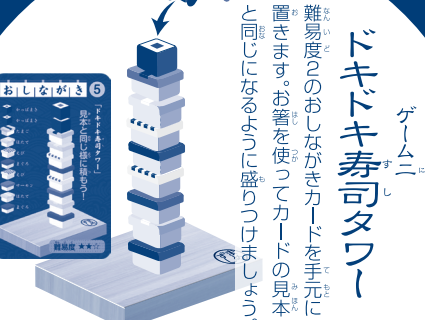
Layup
Design
Labo なんだかたのしいまいにちを...

©LAYUP



Greedy Sushi Game

Take the card of difficulty level 3 on hand, refer to the instruction and put 2 pieces of sushi at the same time onto paper table by chopstick.



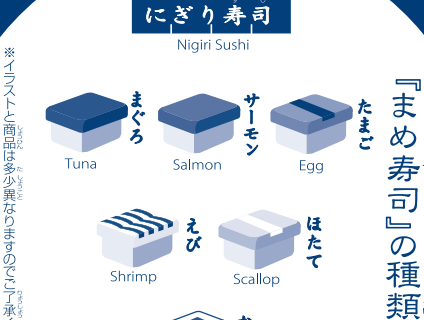
Heartbeat Sushi Tower

Take the card of difficulty level 2 on hand, refer to the instruction and put the sushi onto paper table by chopstick.



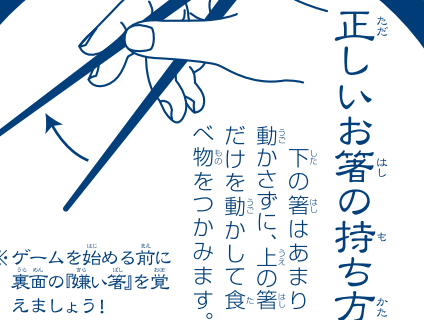
Assorted Sushi Game

Take the card of difficulty level 1 on hand, refer to the instruction and put the sushi onto paper table by chopstick.



※イラストと商品は多少異なりますのでご了承ください。

『まめ寿司』の種類



How to use chopsticks correctly

Without moving the lower chopstick, grasp the food moving only the upper chopstick.

※Before beginning the game, be sure to memorize the "Chopsticks Bad Manners" written on the back.



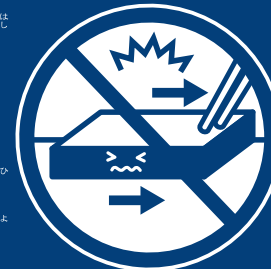
How to hold chopsticks correctly

Hold the lower chopstick between the base of your thumb and the side of the nail of your ring finger and grasp the upper chopstick between the side of the nail of your middle finger and near the tip of your index finger using your thumb for support.



"Sahou-sho"
The book of chopstick manners
How to Play

器をお箸をつかって引き寄せると
不愉快になります。



寄せ箸

Yosebashi (Pulling with the chopsticks)

Using your chopsticks to pull a plate towards you will displease the Mame Sushi.

お箸をそろえてスプーンのように
すくうと不安がります。



横箸

Yokobashi (Scooping with the chopsticks)

Putting your chopsticks side-by-side and using them to scoop like a spoon will make the Mame Sushi very uneasy.

お箸で食器や机を叩くと『まめ寿司』に
ストレスがたまります。



叩き箸

Tatakibashi (Beating with the chopsticks)

Beating the chopsticks against the dishes or table will stress out the Mame Sushi.

自分のお箸から他の人の箸に直接
『まめ寿司』を渡すと怒ります。



箸渡し

Hashiwatashi (Passing with chopsticks)

Directly passing Mame Sushi from your chopsticks to another person's chopsticks will anger the Mame Sushi.

食器の上で二人一緒に『まめ寿司』を
はさむと不機嫌になります。



二人箸

Futaribashi (Two people together)

If two people grab the same Mame Sushi on the try or plate it will make the Mame Sushi unhappy.

『まめ寿司』をお箸で刺しては
いけません。大変痛がります。



刺し箸

Sashibashi (Stabbing the food)

Do not stab the "Mame Sushi" with your chopsticks. This will really hurt them.

種類・材質の異なる箸を一对で使うと
『まめ寿司』が悲しみます。



違い箸

Chigaibashi (Mixed chopsticks)

Using a pair of chopsticks of different styles or materials will make the Mame Sushi sad.

※ここに掲載されているものは
『嫌い箸』の一部です。

『嫌い箸』とは、お箸を使う
ときのマナー違反です。『まめ
寿司』を扱うときの禁じ手にも
あたります。しっかりとマナーを
覚えて正しいお箸の使い方を遊
びながらマスターしましょう。

嫌い箸

Kirai bashi Chopsticks Bad Manners

"Kirai bashi" are some examples of bad manners when using chopsticks. They describe prohibited actions when handling Manner Beans. Memorize the correct manners of using chopsticks then play and master how to use chopsticks correctly.